

# WOHN*issimo*

## HINGUCKER

Echt oder täuschend  
echt? Kreative Produkte  
mit natürlichem Charme

## DAS NEUE WOHNGEFÜHL

Trendige Inspirationen  
für Herbst & Winter

# Fühlbar schön

Wunderbare Oberflächen und stoffliche Haptiken gestalten Wohnträume

**TEPPICH & DESIGNBÖDEN: GRENZENLOSE VIELFALT FÜR IHR ZUHAUSE**

*„Traumhaft schöne Böden – für mich nur vom Handwerk mit JOKA!“*

*Magdalena Neuner, erfolgreichste deutsche Biathletin*

Ihr JOKA Fachberater

**Gewinnspiel**

Jetzt mitmachen und u. a. einen Aufenthalt im Romantik Hotel Dorotheenhof in Weimar gewinnen!  
Gewinnspiel-Informationen von S. 22 und S. 31 finden Sie auf:  
[gewinn.joka-wohnissimo.de](http://gewinn.joka-wohnissimo.de)

Gewinnspiel aufrufen!



# INHALT



**TITELBILD:**  
W. & L. Jordan GmbH,  
Kassel, [www.joka.de](http://www.joka.de)

**DEKOSTOFF:**  
JOKA Deluxe Letra

**TEPPICHBODEN:**  
JOKA Derby 97



35

9



## WOHNAMBIENTE

### 4 WOHNREPORTAGE:

Leben wie Gott in Frankreich

### 10 DESIGNBÖDEN:

Vielheit an Dekor und Farbe

### 16 BODENTALENTE:

Teppichböden für Genießer

### 34 DEKOSTOFFE:

Zauberhafte Stofflichkeit

## TREND! HEIMAT

### 48 SCHÖNES THÜRINGEN:

Freizeit- und Kultur-Highlights

## LIFESTYLE

### 14 WELLNESS-FAKTOR:

Badezimmer mit Persönlichkeit

### 32 IM PORTRÄT:

Jan Kath über Teppichträume

### 40 TÄUSCHEND ECHT:

Aparte Wohnlichkeit

### 44 SMART HOME:

Steuerbarer Wohnstil

### 46 EINLADEND SCHÖN:

Ideen für gastliche Momente

## LESERSERVICE

### 22 HOTEL

### 31 RÄTSELECKE

### 50 REZEPT

### 51 IMPRESSUM/VORSCHAU/ BEZUGSQUELLEN



HAND  
MADE  
SINCE  
1967



LAMBERT

MÖBEL – TEXTIL – LICHT – ACCESSOIRES

Die Lambert Fachhändler, die Lambert Flagship Stores  
und den Lambert Online Shop, finden Sie im Internet:

[WWW.LAMBERT-HOME.DE](http://WWW.LAMBERT-HOME.DE)

# *Französische* ELEGANZ

Im harmonischen Einklang von traditionellen und neuen Werten wohnt diesem Haus in Münster ein ganz besonderer Zauber inne

**EINLADEND:**

Ein gekonnter Mix aus Möbeln von Märkten aus Südfrankreich und persönlichen Lieblingsstücken im Shabby Chic



**ESSZIMMER:**  
Mit nur wenigen Stilmitteln wird aus dem privaten Essraum ein repräsentativer Speise-Salon

**ACCESSOIRES:**  
Kunstvolle wie dekorative Elemente zieren das Ambiente

**KÜCHE:**  
Die französisch-mediterrane Landhausküche bezaubert mit nostalgischen Elementen



Jeder, der sich ein Haus kauft oder sich neu einrichtet, hat einen ganz bestimmten Traum und eine Vorstellung davon, wie er sich einrichten möchte. Und dieser Wunsch muss erfüllt werden. Für Anne Fischer, die erfahrene Einrichterin aus dem parklandschaftlichen Münsterland, sind die Sehnsüchte ihrer Kunden immer wieder eine neue Herausforderung, deren Wohnräume mit viel Sensibilität und Intuition wahr werden zu lassen. Umso mehr, wenn es sich dabei um den eigenen Sohn handelt. „Mein Sohn ist Arzt und hat darum nicht viel Zeit, sich eine Immobilie nach der anderen anzusehen. Es war auch nicht leicht, das Passende zu entdecken. Doch dann fand er in einer der schönsten Ecken Münsters ein Haus aus alten Kohlebausteinen mit weißen Blendläden in einem alten, verwunschen wirkenden Garten und verliebte sich sogleich.“

**FRANZÖSISCHE  
LEBENSART:**

Ein edler Lüster, Stilmöbel im Vintage-Look mit cremeweiß-rot gestreiften Chenillebezügen, opulente Windlichter und ein Glas Rotwein zum Genuss





**SCHLAFZIMMER:**

Ausgesuchte Stoffe schaffen eine wohlthuende Atmosphäre

**BADEZIMMER:**

Waschtisch und Spiegel - Inspirationen aus der sonnigen Provence

**DEKO:**

Sammlerstücke aus aller Welt finden ihren Platz

**F**ür Anne Fischer soll eine Einrichtung viele persönliche Lieblingsstücke enthalten, sie soll zeigen, dass dort jemand lebt, und zugleich einen durchgängigen Stil in Farbigkeit, Mobiliar und Materialität erkennen lassen. „Mit Farben, Stoffen und Lampen wird ein Interieur lebendig, erhält es Atmosphäre. Doch Farben müssen subtil gewählt sein, ich setze lieber einen Probeanstrich mehr dafür an.“ Für die Ausstattung im Haus ihres Sohnes wählte sie verschiedene Stilmöbel, die sie auf Märkten in Südfrankreich und Spanien entdeckte, gab ihnen einen neuen Anstrich, kombinierte helle Leinenbezugsstoffe mit farbigen Samtbezügen und ließ die Stücke vom Raumausstatter polstern. „Vieles in diesem Interieur ist raumangepasste Handwerksarbeit, wie Einbauten vom Schreiner – und genau das macht die Einrichtung so individuell!“



**SCHREIB-  
PLATZ:**

Ein Ort, um  
ein Buch zu  
schreiben.  
Bambusstuhl  
aus Thailand  
mit Fellkissen  
vor maßge-  
fertigtem  
Sekretär



**KLASSISCH:**

„Lausanne“ aus  
gefärbtem Metall  
und Baumwolle  
zum Ausziehen  
(Maisons du Monde)

# *Französischer* **CHARME**

**DEKORATIV:** Sieben  
Vasen fügen sich zu  
einem außergewöhn-  
lichen Ensemble  
zusammen (Lobéron)



**GROSSZÜGIG:** „Lubéron“ im  
italienischen Landhausstil mit  
Metallfüßen (Maisons du Monde)



**STILVOLL:** „Murray“ ist ein klassischer Vollpolstersessel – die Domäne des Raumausstatters (Loberon)



**REIZEND:** „Venita“ – bunt gemusterte Steinzeug-Schüsseln im 4er-Set (Loberon)



**KLEIN, ABER FEIN:** „Caren“ in Handarbeit aus massivem Mangoholz gefertigt (Loberon)

**Lifestyle-Landhaus**

ist das Stichwort für eine noch junge Bewegung, die Sofas mit dicken weichen Stoff- oder Lederbezügen und Sitz-Ensembles von verschiedenen Märkten kombiniert.



**BEHAGLICH:** Die Sammelstücke aus Asien finden eine geschmackvolle Inszenierung und fügen sich harmonisch in die gehobene Landhausatmosphäre



Designböden verkörpern einen Lifestyle, der für Modernität und Trendbewusstsein steht

**FÜHLBAR ECHT:**  
Eine umlaufende Micro-Fase betont bei Designboden 330 im Farbton Natural Oak die einzelnen Planken und lässt sie noch naturnaher wirken (JOKA)

# Sichere Basis

Designböden vereinen die positiven Eigenschaften ihrer natürlichen Vorbilder mit dem praktischen Nutzen moderner Werkstoffe. Die jüngste Generation verzichtet dabei sogar auf phthalathaltige Weichmacher



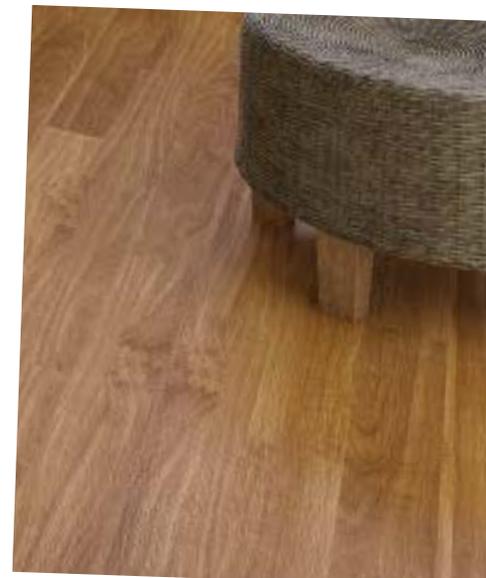
#### EYECATCHER:

„Blom“ versprüht durch ihre florale Formensprache einen ganz besonderen Charme (Fontana Arte)

Naturgewachsenes Holz, edler Granit, kostbarer Travertin: moderne Designböden können jede Gestalt annehmen, sind dem natürlichen Original dabei zum Verwechseln ähnlich und überzeugen zudem durch zahlreiche positive Eigenschaften wie Strapazierfähigkeit, Langlebigkeit, Pflegeleichtigkeit, Fußwärme, Elastizität, komfortables Tritgefühl und Schalldämmung. Ein Novum ist der Einsatz von phthalatfreien Weichmachern, wie sie beispielsweise für Kinderspielzeuge Verwendung finden. Mit kreativen Dekoren in Holz- und Steinmotiven können aktuelle Einrichtungstrends und Wohnstile umgesetzt werden. Im Dekor aufeinander abgestimmte Sockelleisten und Treppenstufen-Systeme stellen eine einheitliche Optik von Boden, Treppe und Wandabschluss sicher.

#### ORGANISCH:

Jedes Glasprodukt der „Jellies Family“ hat ein ganz unterschiedliches Muster (Kartell)



## Geschmack auf mehr:

Designböden bieten Vielfalt und Funktionalität in jeglicher Hinsicht, sie schaffen wunderschöne Bodenbilder für alle Geschmäcker.



### IM KÄNNCHEN:

Teezubereiter „Tao“ versprüht Eleganz (Philips)

### HINGUCKER:

Stuhl „Coco“ erstrahlt in sonnigem Gelb (Oasiq)



### WERTVOLL:

Die individualisierbare Monogramm-Kollektion hat Stil (Nymphenburg Porzellan)



### TIPP

#### Holzoptik!

Holzoptik mit markanter, lebendiger Maserung setzen bewusst Akzente. Die Farben spielen das ganze Spektrum von hellen, lichten Tönen über mittlere, warme Nuancierungen bis hin zu kühlem Grau durch. Vielfältige Oberflächenstrukturen, die auf das jeweilige Dekor abgestimmt sind, unterstreichen die natürliche Ausstrahlung der Böden.



Die zukunftsweisende Generation nachhaltiger, ökologisch orientierter Designböden kann praktischerweise lose verlegt werden. Entweder als selbsthaftende Konstruktion oder „schwimmend“ wie ein Laminatboden. Die Systeme sind ebenso einfach wie effektiv: Auf die Rückseite der selbsthaftenden Planken ist ein feines, saugfähiges Textilgewebe mit einer Harzprägung aufgebracht. Es sorgt für eine feste, aber nicht dauerhafte Verbindung mit dem Untergrund, die jederzeit wieder gelöst werden kann. Die Designbeläge zur schwimmenden Verlegung sind mit einer Uniclick-Verbindung ausgestattet. Bei einer Gesamtdicke von 4,5 mm eignen sie sich optimal für Renovierung und Sanierung und können rückstandslos entfernt werden.





**ZEITLOSE AUSSTRAHLUNG:**  
Designboden 330 (hier mit der  
Oberfläche Highland Oak) gestaltet  
traditionelle wie moderne Einrich-  
tungsstile (JOKA)

**RUNDLICH:**  
Beistelltisch  
„treeO“ mit Holz-  
oder Marmorplatte  
(Team 7)

# SINNliche Oasen

„**Ottonormal**“ war **gestern**. Mit gutem Design und ein wenig Hightech verwandeln sich unsere Bäder in entspannende Wellness-Oasen

**A**llen Moden, Trends und Hypes zum Trotz: „Wellness“ hat sich zu einem beständigen Lebensgefühl entwickelt. Auch im heimischen Badezimmer. Duschen oder Wannen verzaubern mit stimmungswechselnden Wohlfühllichtern. Wo Platz für eine Badewanne ist, wählt man eine mit Sprudel- und Massagedüsen. Und wer in einem kleinen Bad auf die Wanne verzichten muss, erlaubt sich stattdessen eine Duschsäule mit Wellness-Ausstattung. Auch entspannte Saunagänge verbringen Gesundheitsbewusste längst nicht mehr im Keller. Genießen Sie Ihr Traumbad mit edlen Materialien – Tag für Tag aufs Neue.



**BODENGLEICH:** Dusche „Conoflat“ bietet extrem flaches Design ohne Stolperkante (Kaldewei)



**STIL-UPGRADE:** Waschtisch „Diabolo“ macht mit dem Rücken zur Wand die beste Figur (Vallone)

**RUNDE SACHE:** Interessante Formen und Farben bringen Charakter ins Bad (Ceramica Globo)



**PRAKTISCH:** Die Accessoire-Linie „Millibi“ bietet edlen Stauraum (Kähler Design)

**TRAUMHAFT:** Mit einer modernen „Rainshower“-Konstruktion gibt es immer einen guten Grund für ein erfrischendes Duscherlebnis (Grohe)

**GLÄNZEND:** Hochwertige Armaturen setzen auf Individualität (Grohe)



**FREISTEHEND:** Waschtisch „Crest“ besticht mit Kühnheit, Stil und Design im Bad (Apaiser)

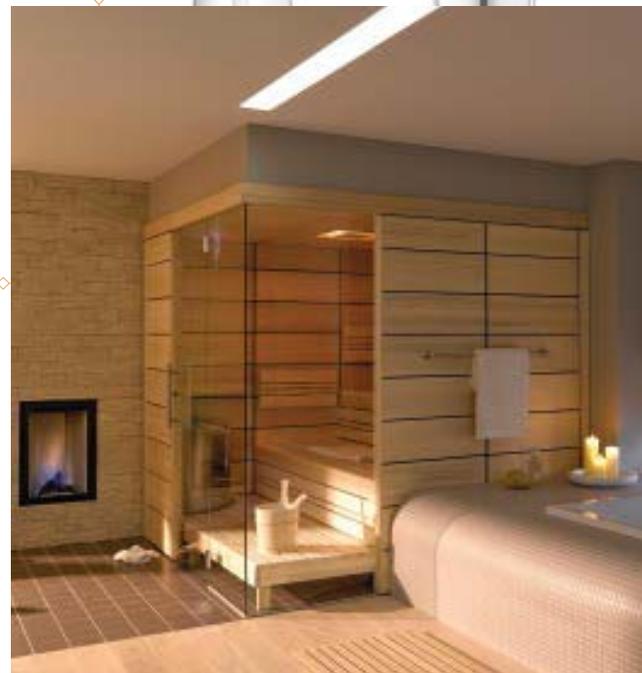


So wird Ihr Bad zum **PRIVATE-SPA**

- ✓ Nach Möglichkeit großzügigen Freiraum einplanen
- ✓ Optisch & haptisch hochwertige Materialien wählen
- ✓ Für Ordnung sorgen verhindert Unruhe
- ✓ Farben aus einer Farbpalette wählen, das wirkt harmonisch
- ✓ Nicht zu helle, aber warme Grundbeleuchtung
- ✓ Sinnliche Accessoires wie Raumdüfte und Kerzen einsetzen
- ✓ In Massagedüsen und Wellness-Brausen investieren



**LUXURIÖS:** Die Innenausstattung der Saunakabine „Comfort“ lädt zum entspannenden Verweilen ein (Helo)



# Teppich TALENT

*Charmant, sympathisch,  
komfortabel - Teppichboden  
ist ein Evergreen*

**T**rotz wachsender Konkurrenz hat Teppichboden an Attraktivität nicht verloren: Eine Vielzahl positiver Nutzungseigenschaften, verbunden mit unvergleichlichen ästhetischen Ausdrucksmöglichkeiten, die sich von Farbe und Design über Struktur und Textur bis zur Haptik erstrecken, formen seine einzigartigen Stärken. Damit ist Teppichboden als Klassiker der Bodenbelagsgestaltung etabliert, der durch Weiterentwicklungen und immer wieder neue Gesichter lebendig und aktuell bleibt. Tipp: Neben vier und fünf Meter breiter Bahnenware sind viele Qualitäten auch als abgepasste Teppiche erhältlich.



2



3

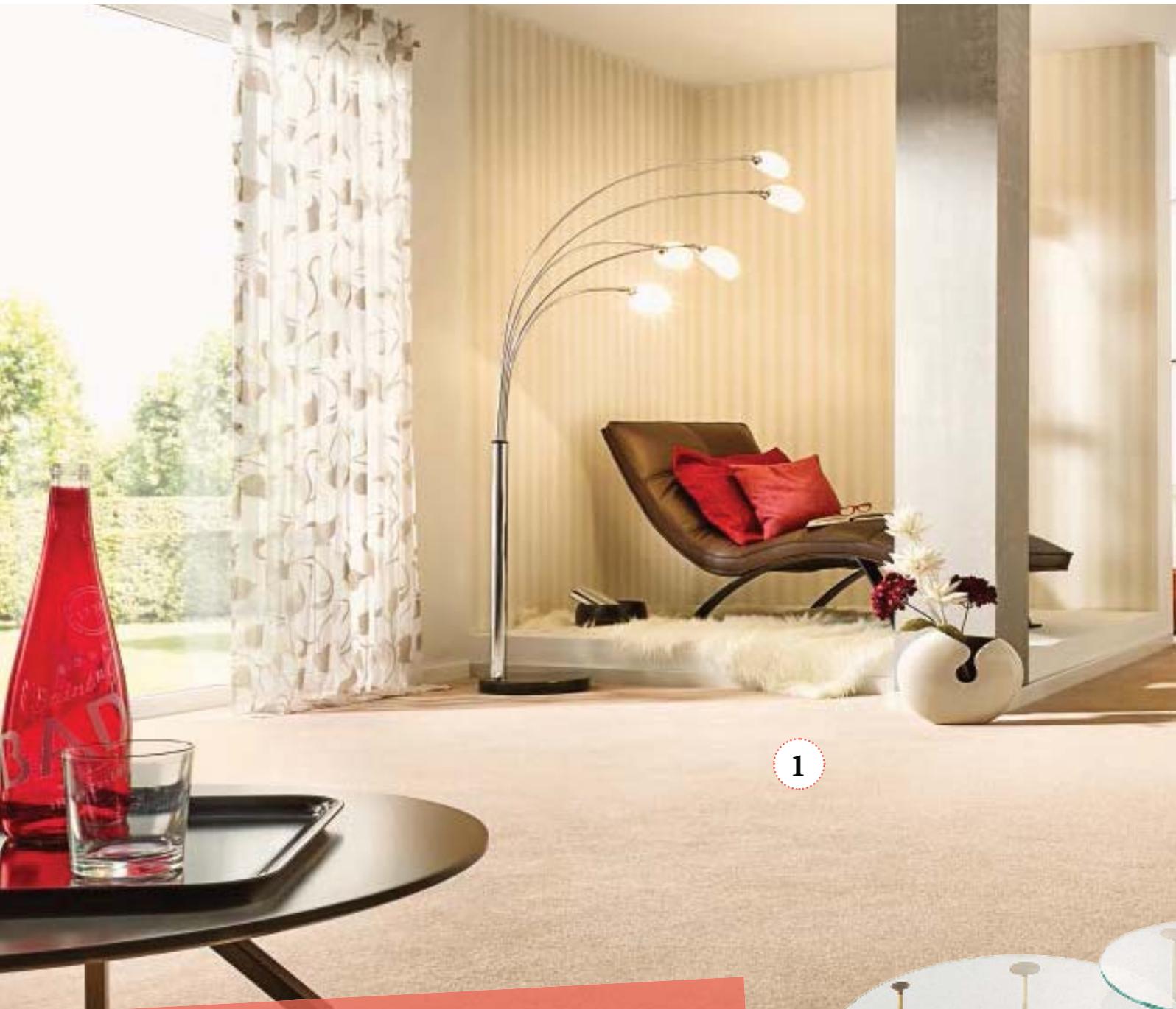
Mit bemerkenswert fein abgestuften Farbpaletten unterstreichen Teppichböden jedes inszenierte Raumbild, denn sie lassen sich perfekt auf Tapeten und Stoffe abstimmen



1

4

**1 ATTRAKTIV:** Eine breite, durchdachte Auswahl für den gehobenen Anspruch fasst die Kollektion „JOKA Classic Trend 17“ in 20 Qualitäten und 263 Positionen zusammen (JOKA) **2 DETAIL:** Gedrehte und mehrfarbige Garne vermitteln die einzigartige Haptik von Teppichböden „Derby“ (JOKA) **3 PRAKTISCH:** Das reizende runde Tablett „Colonial“ aus Metall hat zwei Ledergriffe (Maisons du Monde) **4 EDEL:** Beistelltisch „Jelva“ steht auf drei Beinen (Broste Copenhagen)



1

**1 ELEGANT:** Ob mit strukturiertem Charakter, edlem Glanz oder weichem Komfort - mit schmeichelnden Oberflächen stehen Teppichböden für puren Wohngenuss (JOKA) **2 FESCH:** Materialkombination und Stil unterstreichen die Einzigartigkeit der „Compiled Lamp“ (Sebastian Jansson) **3 DETAIL:** Qualität „Chalet“ ist ein Melangevelours mit homogener Oberfläche und bietet einen echten Kuschelfaktor für jedes Zuhause (JOKA) **4 FILIGRAN:** Der zarte Couchtisch „Connection Double“ ist aus Glas und Messing gefertigt (Gallotti & Radice)





2

*Teppichböden  
setzen auf  
wohltemperierte  
Farben*

Teppichböden inspirieren mit ihren wunderschönen Farben und Oberflächen zu neuen Wohnideen, dabei bleiben die jüngsten Kreationen textil, volumig und wertig in der Aussage. Der wuschelige Zottel-Look der viele Jahre lang beliebten Shags wird allmählich abgelöst durch die definiertere Optik von hohen Saxnys oder dichten Frisés. Softgarne sorgen für sanften Griff, Effektgarne für dezente Multicolor- oder Glanzakzente mit eleganter Anmutung. Bei den Farben dominieren Sand- und Beigetöne von Weißgrau über modisches Nude bis hin zu Taupe und Nougat, Grünschattierungen von Schilf bis Salbei sowie abgestufte Grautöne. Ganz neu ist ein warmes Etruskerrot.



4



3

1



*Teppichböden erhöhen das Wärmeempfinden und tragen zum Wohlfühlen bei.*

Neben einem hohen Kuschelfaktor können Teppichböden noch mit weiteren Wohlfühleigenschaften punkten: So sorgt die Faserdichte des Flors für eine hohe Elastizität und bietet einen angenehmen Gehkomfort, gleichzeitig verbessert sie die Raumakustik deutlich. Matt-Glanz Effekte, spezielle Garndrehungen oder strukturierte Oberflächen erhöhen die Unempfindlichkeit gegenüber Verschmutzungen. Hochwertige Teppichböden binden Feinstaub und verbessern somit die Qualität der Raumluft – der Deutsche Allergie- und Asthmabund (DAAB) empfiehlt Teppichboden daher auch für Allergiker.



3



4





2

5



**1 CHARMANT:** Kerzenständer-Set „Horn“ erleuchtet im Hirschgeweih-Look (Loberon) **2 RAFFINIERT:** Teppichboden „Finesse“ besteht mit dezent körniger Struktur. Der weiche Dekostoff „Cebra“ vermittelt einen Hauch Safari Flair (JOKA) **3 DETAIL:** Teppichboden vereint einen luxuriösen Produktcharakter und emotionale Ausstrahlung **4 DEKORATIV:** Klassische und schlichte Laternen lassen sich kunstvoll bestücken (Loberon) **5 BELIEBT:** Hocker „Elvin“ ist ein hübsches Beimöbel (Loberon)



# Herbstlich schön



**Das Romantik Hotel Dorotheenhof Weimar** ist ein prächtiges Domizil inmitten einer der schönsten privaten Parkanlagen, die die Klassikstadt zu bieten hat

**D**ie historische Architektur, ein prachtvoller Park, die naturnahe Lage zwischen Weinbergen und Ilmtal: Nur drei von vielen Qualitäten, die Ihrem Aufenthalt im Romantik Hotel Dorotheenhof Weimar einen im besten Sinne romantischen Charakter verleihen. Das einstige Anwesen des Rittmeisters Carl von Kalckreuth präsentiert sich den Gästen als elegant gestalteter und liebevoll geführter Ort für Ihren Besuch in der Klassikstadt Weimar. Ob Kurzurlaub, kleine Auszeit oder Entspannung, hier finden Sie vielfältige Möglichkeiten zum Wandern, Radfahren oder einfach nur zum Genießen und Relaxen. Die Ausstattung der Zimmer prägt romantisches

**IHR  
GEWINN**  
Genießen Sie **2 Übernachtungen für 2** im Dorotheenhof im schönen Weimar.  
Die **Teilnahmebeschreibung** finden Sie auf **Seite 2 (unten)**

Flair mit Elementen des modernen Barocks: liebenswürdig eingerichtete kuschelige Zimmer oder großzügige Suiten mit charmanten Extras. Das heutige Genuss- und Wellness-Hotel ist mit seiner langen Tradition, der besonderen Gastfreundschaft und Historie einzigartig – ein romantisches Hotel mit einem innovativen Wellness- und Beauty-Bereich, das auch kulinarisch mit dem eigenen Gourmetrestaurant Alboths und der eigenen Küchenwerkstatt einiges zu bieten hat.

**ROMANTIK HOTEL DOROTHEENHOF WEIMAR**  
Dorotheenhof 1, D-99427 Weimar  
Tel +49 3643 4590, [info@dorotheenhof.com](mailto:info@dorotheenhof.com)  
[www.dorotheenhof.com](http://www.dorotheenhof.com)

**JOKA<sup>®</sup>**

Wohntrends für Ihr Zuhause

# *Inspiration*



→ Reine Formsache

→ Glanzfaktor



→ Glanzfaktor

*Dunkle Grau- und Blautöne auf Wänden, Stoffen oder Möbeln sind gerade ganz weit vorn auf der Liste von Interieur Designern. Akzentuiert eingesetzte schimmernde Metalle bringen einen edlen Glanz in Wohnräume. Der angesagte Rotorange-Ton von Kupfer wirkt zu dunklem Holz und blauen Akzenten elegant und glamourös.*

*Immer mehr gehört die Wohnraumgestaltung mit trendigen Farben und Formen zum Ausdruck des persönlichen Lebensgefühls. Das Spiel von Materialien und Farben und der Mut zu besonderen Inszenierungen gibt den ganz eigenen Lebensstil wieder. Die JOKA Wohntrends Glanzfaktor und Reine Formsache geben Ihnen dabei Ideen zur Erschaffung Ihrer ganz persönlichen Wohnwelt.*

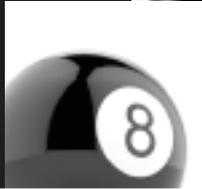
### → Reine Formsache

*Von Kreisen über Quadrate bis zu Achtecken trumpfen geometrische Muster derzeit als Trendformel auf. Ganz ohne Lineal und Dreieck lässt sich mit ausgewählten Produkten wie Tapeten, Wohnstoffen und Teppichböden die angewandte Geometrie millimetergenau in den eigenen Vier Wänden umsetzen.*



die Idee

Inspiration



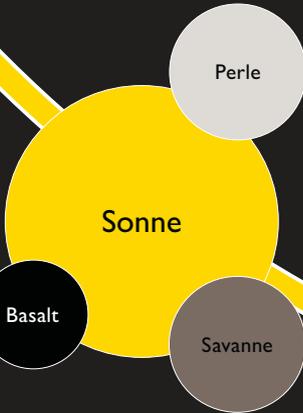
Reine Formsache



KUGELN QUADRATE ZYLINDER  
SCHWARZ DREIECKE KREISE RAUTEN  
RECHTECKE WEISS TRAPEZE



ausgewählte  
Farben



Bei dem zeitlosen Farbduo Schwarz-Weiß ist alles erlaubt, denn die zwei gegensätzlichen Farben harmonieren wunderbar miteinander. Sehr peppig ist die Kombination mit Knallfarben wie Gelb.

Gelb als warmer Farbton bringt Sonne und Licht in den Kombinationsklassiker. Ebenso dürfen Graunancen wie Savanne und Perle in diesem Ensemble nicht fehlen.





Happy Day Egg Yellow:  
Poppig gelber Leuchtschirm in organischer Form.  
KARE Design

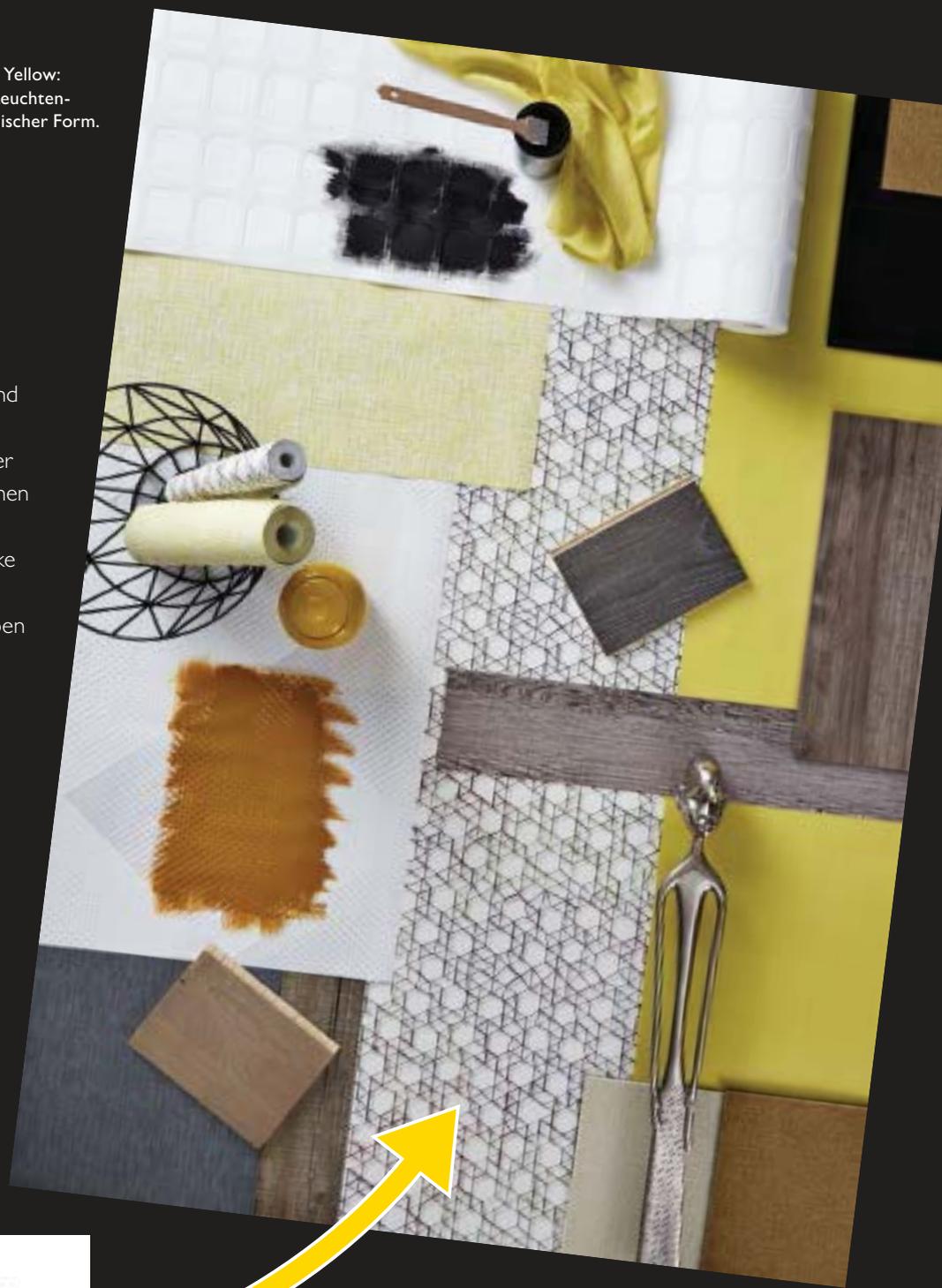
## Dekoration

Wenn das Dream-Team Schwarz und Weiß seine Dominanz zeigt, dürfen unterschiedliche Formen aufeinander treffen. Runde oder organische Formen geben dem Raum eine weiche Linie. Trendsetter wie Rechtecke, Dreiecke oder Rauten in Form von Hockern, Tischen oder Kleinaccessoires peppen den Raum ungemein auf.



Vase Labyrinth:  
Symmetrie in Schwarz-Weiß.  
KARE Design

Lounge Cuben  
Quadrat Weiß:  
Alles im Kasten.  
KARE Design



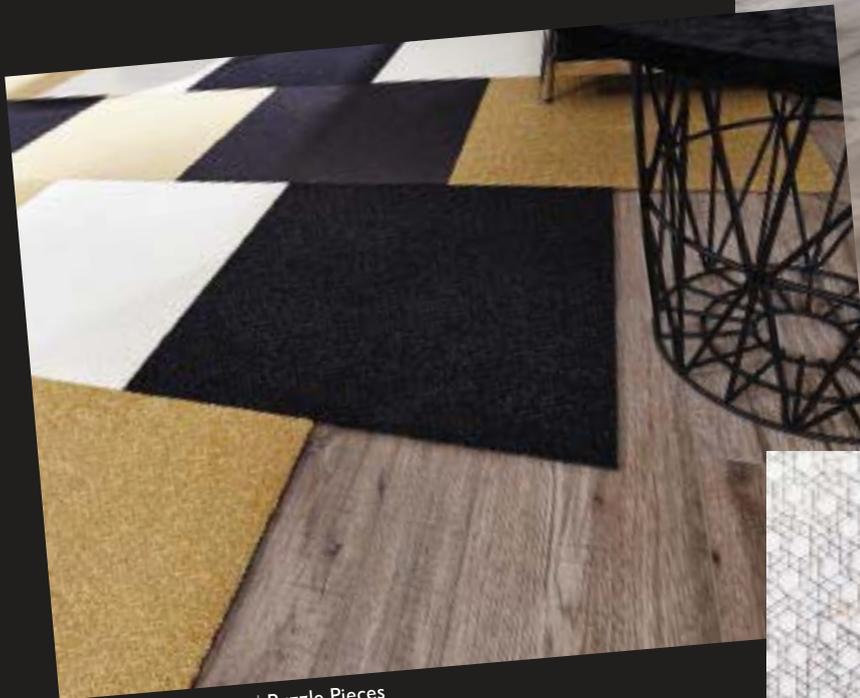
## Musterauswahl & Entwurf

Tapeten bieten mit abstrakten Grafik-Prints oder geometrischen 3D-Drucken eine schier unendliche Auswahl für die formvollendete Wandgestaltung. Kombiniert werden diese mit unifarbene Wohnstoffen und Accessoires. Die Farbauswahl der Teppichfliesen in Schwarz, Weiß und Gelb gibt eine besonders gute Figur ab. Die ruhige Basis bildet ein Laminat-, Parkett- oder Designboden in Schwarz-, Grau- oder Braunnuancen.



## Reine Formsache

Schwarz-Weiß denken ist hier erlaubt – urbanes Wohnen mit dem beliebten Farbduo wird in diesem Loft neu definiert. Neben dem Farbklassiker gibt das sonnige Gelb den Ton an, das an Wand, Wohnstoffen und Teppichboden aus dem Strahlen nicht mehr heraus kommt. Die peppige Tapete im 3D-Druck entfaltet ihre wahre Tiefe erst beim genauen Hinschauen. Sie unterstreicht den Trend des Wohnens mit geometrischen Formen. Muster-gültige Einrichtungspartner finden sich in Form von Vasen, Tischen, Leuchten oder Kleinaccessoires. Der graubraune Laminatboden gibt der Komposition den perfekten Rahmen.



Teppichfliesen Heuga | Puzzle Pieces  
Farben 24743 / 24750 / 24738



Tapeten Flip Flop 2 | Nr. 10759

Deko- & Wohnstoffe  
Cielo 614 148





Designböden 330 | 2829 Glamour Oak V4



Parkettböden 335 LD – Calgary | Landhausdielen | EI048 Eiche moon Nature V4

Bodenalternativen  
für diesen Trend



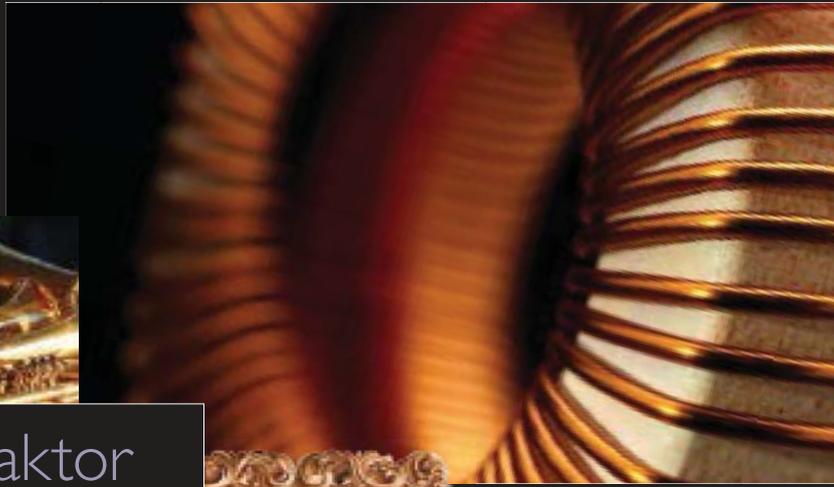
Laminatböden 532 BD – Skyline  
Breitdielen | 5134 Eiche steingrau V4

die Idee

Inspiration

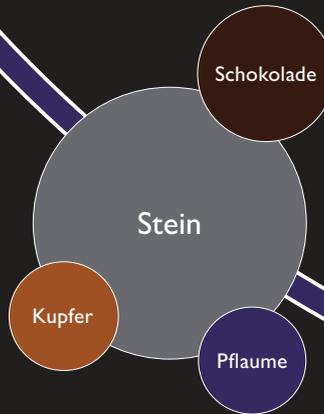


Glanzfaktor



WARM HOCHWERTIG GLÄNZEND  
GLAMOURÖS EDELMETALL ELEGANT  
KUPFER SCHIMMER DUNKLES HOLZ

ausgewählte  
Farben



Couchtisch Rivet  
Copper: Stilvoller  
Couchtisch in Kupfer-  
optik. KARE Design



Kupfer steht nach wie vor on Top der Einrichtungs-materialien. Das hochwertige Metall ist dabei sehr wandelbar und der perfekte Partner beim Einrichten: Unbehandeltes Kupfer bekommt mit der Zeit eine individuelle Patina und macht jedes Stück zu einem echten Unikat. Außerdem erstrahlt Kupfer je nach Verarbeitung in verschiedenen Farbnuancen – von hellem Rosé über leuchtende Orange- und Rottöne bis zu gemütlichem Braun.



Hängeleuchte Mezzo:  
Dezente Mondänität  
mit unwiderstehlichem  
Charme. KARE Design



## Dekoration

Möbel und Accessoires aus Kupfer wirken glamourös und werden so zum strahlenden Mittelpunkt jeden Raumes. Besonders schön passen Vasen, Leuchten und Schalen mit Möbeln in tiefen Farbtönen wie Grau oder Braun zusammen.



Windlicht Mocca  
Copper: Komposition aus kühlem  
Glas und schimmerndem Metall.  
KARE Design



## Musterauswahl & Entwurf

Aufgrund der Beliebtheit des glanzvollen Wohntrends fällt es leicht, bei Tapete, Wohnstoff und Fußboden passende Produkte zu entdecken. Eine Vielzahl an Tapeten mit Kupfertönen macht die Auswahl schwer. Das Repertoire an Fußböden in dunklen Brauntönen steht dem in nichts nach. Das i-Tüpfelchen dazu ist ein Wohnstoff in seidig glänzender Optik.





## Glanzfaktor

Die große Auswahl macht es nicht einfach, sich zu entscheiden, doch auch hier gilt es, eine gute Dosierung zu finden. Trendbewusste setzen auf bläuliche Grautöne als Basis, die den Kupferleuchten und -vasen einen warmen Schimmer verleihen. Sie passen zudem perfekt zum dunkelbraunen Laminat, der mit seiner speziellen Oberfläche Glanzpunkte am Boden setzt. Der dunkelblaue Wohnstoff und die Steintapete mit Glitzereffekt betonen den individuellen Charakter des Wohnstils.



Teppichböden Vision | Laguna | Farbe 390



Deko- & Wohnstoffe  
Boheme 209 426

Tapeten Selected by JOKA | Nr. JOA 14



Parkettböden 535 SB – Kingston | Schiffsboden | K0801 Kirsche am. Elegance



Designböden 330 | 2814 Antique Oak V4



Laminatböden 532 BD – Skyline  
Breitdielen | 5473 Lärche choco V4

Bodenalternativen  
für diesen Trend



**Magdalena Neuner:**  
*Traumhaft  
schöne Böden!*

Erleben Sie unsere Produkte hautnah bei Ihrem JOKA Fachberater  
oder im Internet unter [www.joka.de](http://www.joka.de)

Quellennachweis:

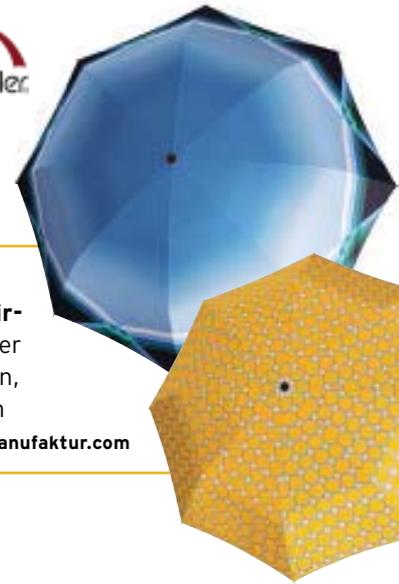


KARE ist ein lebendiges Lifestylekonzept mit einer einzigartigen Inszenierung  
aus Möbeln, Leuchten, Wohnaccessoires und Geschenkartikeln.  
[www.kare24.de](http://www.kare24.de)

W. & L. Jordan GmbH · Horst-Dieter-Jordan-Straße 7–10 · 34134 Kassel  
[www.joka.de](http://www.joka.de)

**JOKA**®

# Rätsecke



5	9		3	6			4	
7			1	9				
		6			4	3		1
	6	8	7			4		
	5		9			7		
3				4	5			
				3				8
		4		2		1		9
6			8					

**IHR GEWINN:**  
Mit **1 von 4 hochwertigen Schirmen** aus der Manufaktur doppler stehen Sie sicher gern im Regen, denn sie sind mit Liebe und von Hand gefertigt. [www.doppler-manufaktur.com](http://www.doppler-manufaktur.com)

**Sudoku:**  
Sudoku spielen ist Trend! Mit dem japanischen Zahlenpuzzle trainieren Sie Logik und Denkvermögen. Bleiben Sie fit und machen Sie mit. Und so funktioniert's:  
In jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 3x3-Unterquadrat des Sudoku darf jede Ziffer von 1–9 nur ein einziges Mal vorkommen! Die farbig unterlegten Felder bilden unseren dreistelligen Lösungscode.

## MITMACHEN UND GEWINNEN

Alle Informationen zu Ihrer Teilnahme erhalten Sie auf Seite 2 unten.  
Wir wünschen Ihnen viel Spaß und jede Menge Glück!

Lösungscode Sudoku:    Glückszahl Bilderrätsel (Summe der drei Seitenzahlen):

### Bilderrätsel:

Aufgepasst – wenn Sie das Magazin aufmerksam studieren, entdecken Sie mühelos die Seiten, auf denen sich unsere drei Ausschnitte versteckt haben. Addieren Sie die Seitenzahlen und notieren Sie die errechnete Glückszahl.



Seite \_\_\_\_\_ + Seite \_\_\_\_\_ + Seite \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_



### IHR GEWINN:

Mit der zauberhaften Kissenhülle „T-Arctic Wolf“ und der silbernen Double-face-Kissenhülle „T-Coated“ bringen Sie Ihr Sofa in gemütlich-winterliche Stimmung. Verlost werden 4x2 Hüllen. [www.tom-tailor.de](http://www.tom-tailor.de)

Die Lösungen können Sie uns sowohl unter [gewinn.joka-wohnissimo.de](http://gewinn.joka-wohnissimo.de) als auch per Fax an die Nr. +49 6421 984748 übermitteln.



**KUNST:**  
Im Hamburger Luxushotel Vier Jahreszeiten verschönern 25 handgeknüpfte Teppich-Kreationen von Jan Kath die modernisierten Räume **INNOVATIV:** Das Design „Tagged“ kombiniert Knüpftradition mit Handtufttechnik

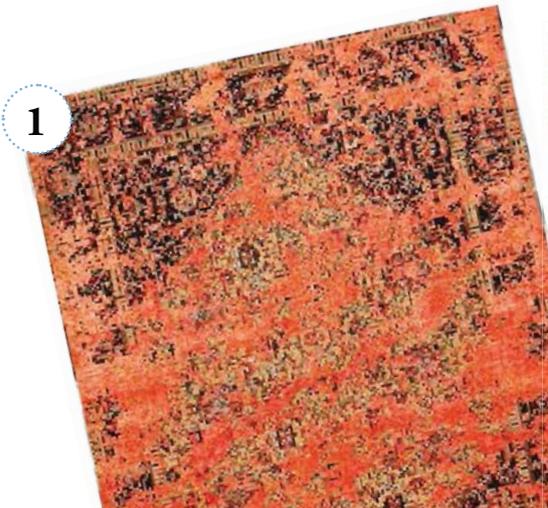
# DESIGNER

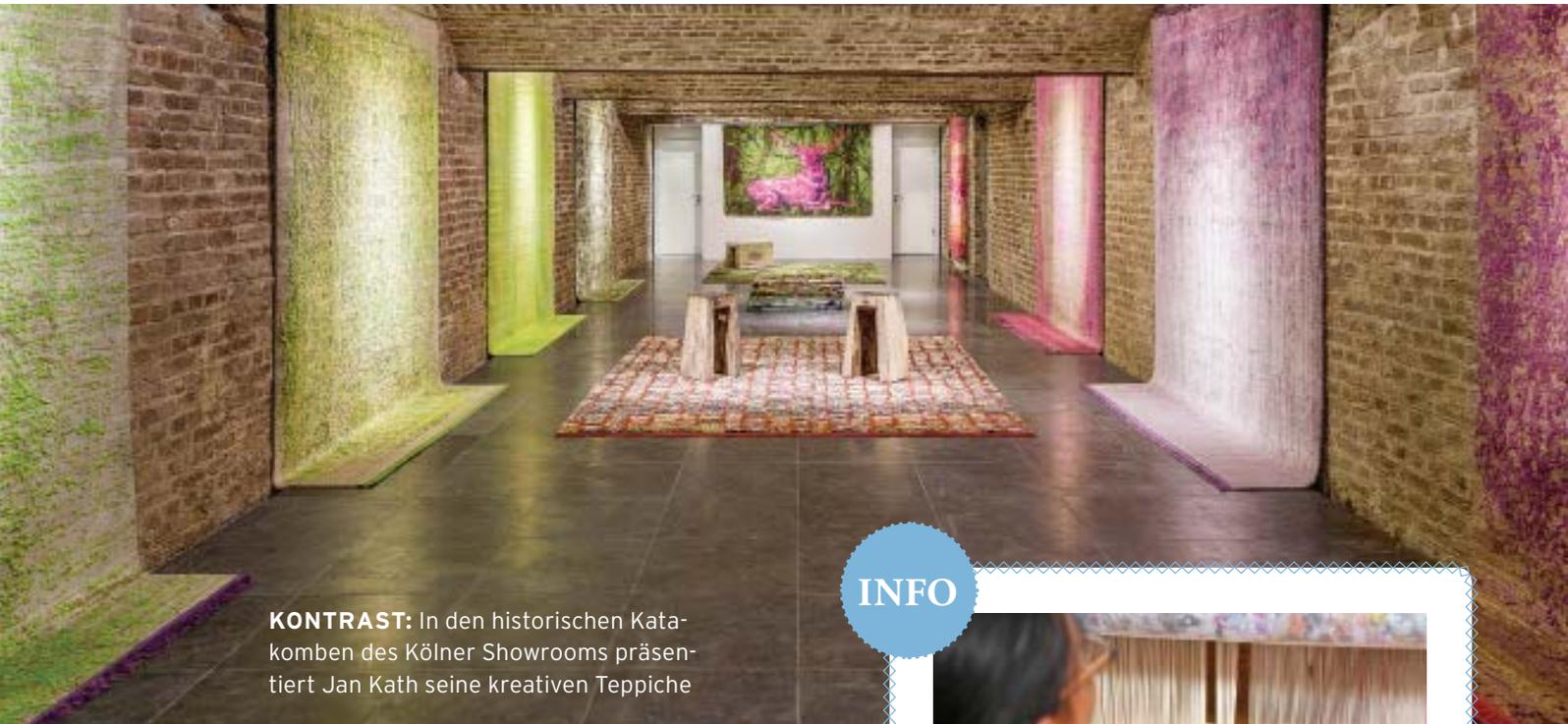
## Jan Kath

**Er gehört zu den erfolgreichsten Teppichdesignern der Welt.** Für seine vielfach preisgekrönten Entwürfe kombiniert er klassische Elemente des Orientteppichs mit minimalistischem Design

[www.jan-kath.de](http://www.jan-kath.de)

Jan Kath, der weltgewandte „Shootingstar der Teppichbranche“, wie viele ihn nennen, stammt in dritter Generation aus einer Teppichhändler-Familie mit Niederlassungen im Ruhrgebiet und in Berlin. Schon als kleiner Junge besuchte er mit seinem Vater Martin Kath die Teppichmanufakturen in Nepal und Iran und entdeckte seine Leidenschaft für den Orientteppich. Im Alter von 20 reiste er durch Asien und den Orient, ließ sich zudem von pulsierenden Metropolen wie New York, Paris, Tokio und von der Industriekultur in seiner Heimat inspirieren, um dann seine unverkennbare Handschrift zu entwickeln. Während in seinen Kreationen der Reiz im gewollt Fehlerhaften, in Erosion und Verwandlung liegt, ist Kath in puncto Qualität „kompromisslos konservativ“. Jan Kath hat sich zu einer starken Marke entwickelt, weshalb seit 2011 ein Flagship-Store nach dem anderen eröffnet, von Berlin über Hamburg bis hin nach Miami und Vancouver. Das Kreativzentrum von „Jan Kath





**KONTRAST:** In den historischen Katakomben des Kölner Showrooms präsentiert Jan Kath seine kreativen Teppiche

## INFO



### Kostbare Knüpfkunst

Mehr als 2500 Knüpfer arbeiten weltweit für Jan Kath, in Zusammenarbeit mit „Step“ für fair gehandelte Teppiche. Zwischen 100 und 450 Knoten kommen auf 6,45 Quadratmeter. Das Knüpfen eines 2,5 x 3 Meter großen Teppichs dauert drei bis vier Monate. Grundmaterial ist die hochwertige tibetische Hochlandwolle. Für die Färbung werden reine Natur- und Spezialfarben aus der Schweiz verwendet.

Design“ befindet sich in einem 1 000 Quadratmeter großen Fabrikloft in Bochum-Ehrenfeld. Die Referenzliste macht Staunen: in arabischen Königshäusern, der Wohnung des Ex-Präsidenten Bill Clinton oder in den Showrooms bedeutender Modelabels – überall findet man Teppiche von Jan Kath.

### Hochwertige Unikate

Die Teppiche von Jan Kath können in Größe, Format und Materialien – Wolle, Seide, Brennessel – nach persönlichen Wünschen angefertigt werden. In mehr als 1 200 Farben stehen die Garne zur Auswahl. Die Entwürfe entstehen am Computer im Kreativzentrum und werden online in die Manufakturen in Nepal, Thailand, Indien oder Marokko übermittelt. Für seine modernen Designs setzt Jan Kath auf die jahrhundertalten Traditionen der Handknüpfkunst. Ausgesuchte Naturmaterialien in Verbindung mit manueller Herstellung machen jeden seiner Teppiche zu einem außergewöhnlichen Unikat.

4

#### TEPPICHDESIGNS:

- 1 Aus der Kollektion „Erased Heritage“ - eine Hommage an den Orientteppich
- 2 „Heiter bis wolkig“ - inspiriert von der Barockmalerei
- 3 „Spacecrafted“
- 4 „From Russia with Love“- die Mustervorlage stammt aus dem Jahr 1900
- 5 „Angles“ - Kuben und Prismen
- 6 „Mamluk Columbus“ Tagged

5

6



# Die Natur

## ZUM VORBILD

Durch textiles Dekorieren und  
stimmungsvolles Kombinieren

verwöhnen wir unsere Räume mit  
natürlichem Charme und einer  
beeindruckenden Wohnlichkeit

### **ZAUBERHAFT:**

Dezent schmücken zarte  
florale Elemente den  
bestickten Store  
„Ramita“ (JOKA)



**GESCHMACKVOLL:**  
Deko „Avena“ und Store  
„Ramita“ versprühen ele-  
gante Leichtigkeit (JOKA)



**KLASSISCH:**  
Die smarten Leinen-  
kissen bringen  
britisch-ländliche  
Behaglichkeit auf  
Sofa und Sessel  
(At Home In The  
Country)



**HEIMELIG:**

Sanfte Naturtöne setzen mit Koralle herbstlich warme Akzente (JOKA)

Mit floralen Motiven in verschiedensten Variationen setzt die neue Wohnsaison augenscheinlich die Stimmung des Sommers fort. Die Designsprache verzichtet dabei auf üppige Blütendessins, sondern präsentiert sich allgemein aufgeräumter, klarer und stringenter. Zart definierte Einzelblüten und sorgfältig ausformulierte stilisierte florale Elemente sowie viele passende Dessins und Unis kommen in kombinationsfreudigen Farbtönen und raffinierten Materialien perfekt zur Geltung. Ein kräftiges Korallenrot lässt neutrale Töne wie Grau und Beige frisch aussehen und erzeugt eine leidenschaftliche Farbstimmung. Holzoberflächen sowie flauschige Teppiche unterstreichen die natürliche Wohnoptik und erzeugen eine wärmende, gemütliche Wirkung. Doch Vorsicht: Wer versucht, alles, was Gemütlichkeit ausmacht, in einem Raum unterzubringen, vertreibt nicht automatisch die Kälte dunkler Herbstnächte und verdirbt sich rasch die Atmosphäre – Ihr Raumausstatter berät Sie gerne bei der gelungenen Auswahl an schmeichelnden Wohntextilien, stimmungsvollen Farben ... und hat sicherlich die ein oder andere unschlagbare Idee für Ihr Zuhause.





**ORIGINELL:**  
Der schlichte moderne  
Wandspiegel hat ein  
praktisches Ablagefach  
(Car Möbel)

**ADRETT:**  
Das stilisier-  
te Blätter-  
motiv „Pika“  
verzaubert  
in Kombina-  
tion mit dem  
Pinzelstrich-  
Streifen  
„Cinta“  
(JOKA)



**APART:**  
Schöne, kleine Bank aus  
Indonesien, liebevoll von  
Hand gefertigt (Car Möbel)

**WIRKUNGSVOLL:**  
Leuchte „Papillon“ mit filigranem  
Drahtschirm (Forestier)



**SCHWUNGVOLL:**  
Ausbrenner „Iris“  
und die Dimout-  
Flächenpaneele  
„Freemont“ sind  
das perfekte Paar  
(JOKA)



Geometrische  
Muster in leben-  
diger Farbstim-  
mung verleihen dem  
Schlafzimmer ent-  
spannte Frische  
und wohnlische  
Lebensfreude

**SCHMUCK:**  
Die Körbe  
aus Schilfge-  
flecht sorgen  
für optimale  
Ordnung  
(HK Living)



**FARBENSPIEL:**

Plaid „Ischia“ und Teppich „Venezia“ greifen die Farbakzente der Fensterdekoration gekonnt auf (JOKA)

Natürlichkeit, Individualität und Wertigkeit beschreiben weiterhin die Ansprüche an eine moderne und zeitgemäße Einrichtung. Hinzu kommen Trends, die uns jedes Jahr aufs Neue mit ihrer Fülle an Möglichkeiten begeistern. Wer den skandinavischen Einrichtungsstil mag, ist beispielsweise längst nicht nur mit feinen floralen Motiven gut beraten, sondern kann auch mit grafischen Musterungen am Fenster stilecht das Licht einfangen. Die Kolorierung strahlt allgemein nicht mehr so farbenstark, sondern ist toniger gehalten mit gleichwohl intensiven Tönen wie Koralle, Aqua, Limone und Pastells, die mit Grau und Taupe gedimmt werden. Das lässt sie trendig und sophisticated wirken. Aufwendige Stickereien, raffinierte Jacquards, oft beidseitig verwendbar, oder partiell transparente Ausbrenner, die mit farbigen Streifen oder raffinierten Unis kombiniert werden, bestechen durch ihren zauberhaften Charme. Ein angenehmer Griff, eine hervorragende Qualität und nicht zuletzt ausgezeichnete Pflegeeigenschaften lassen keinerlei Wohnwünsche mehr offen.



1



2



# Täuschend Echt

Vintage reloaded:  
Natürliche Materialien stehen Pate für bemerkenswerte Produkte mit verblüffender Echtheitswirkung

3



4



5



**Abschauen erlaubt:**

Die Sehnsucht nach lebendigem Material inspiriert die Designer zu fantastischer Produktvielfalt

„Eine neue Form der Ästhetik macht sich breit. Wir sind heute technisch in der Lage, Perfektionismus bis zur absoluten Vollendung herzustellen.“

**1 WÄRMEND:** Kunstfell setzt auch im Interieur tolle Akzente (Uhle)

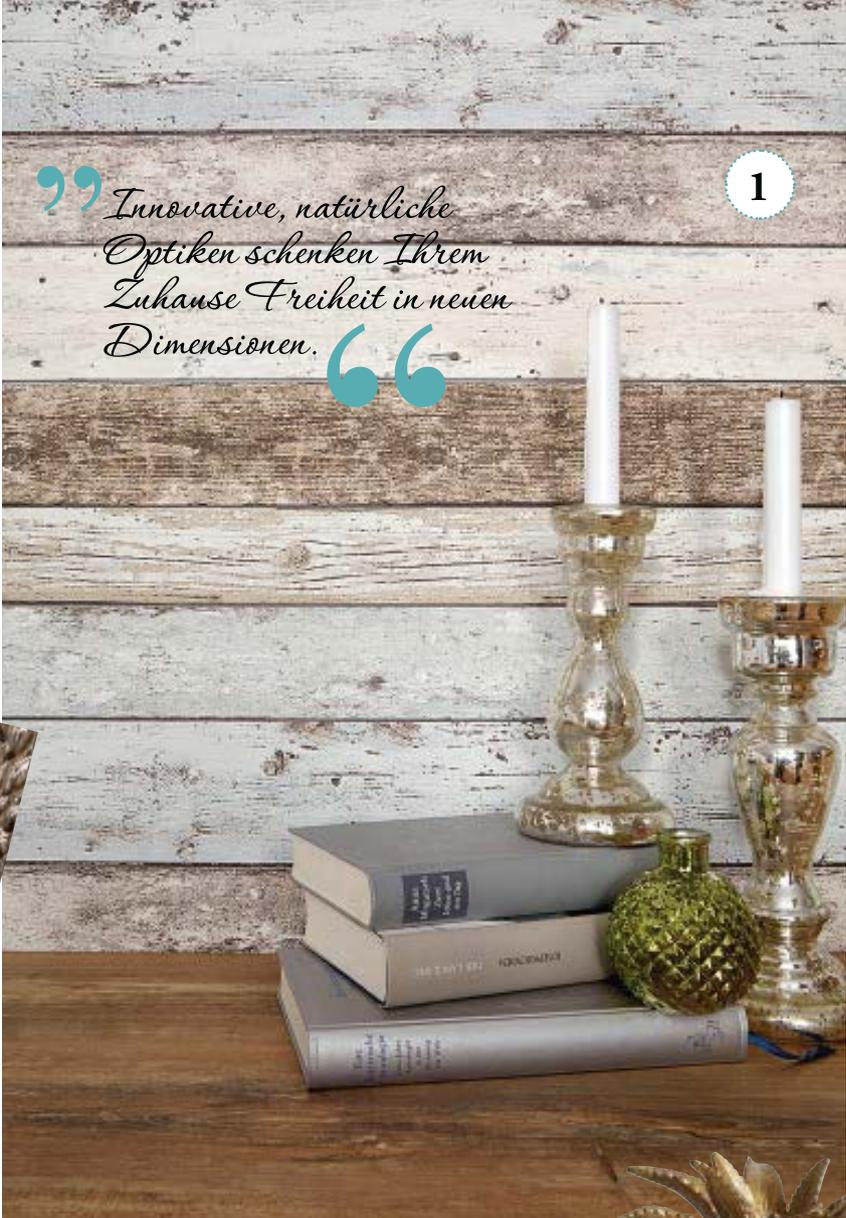
**2 EINGETÜTET:** Die witzigen Tütenvasen sind mit ihren Knicken, Falten und Kanten mittlerweile

Klassiker (Rosenthal) **3 SANFT:** Ein hochwertiger Fotoprint haucht den Federn Leben ein (Car Möbel)

**4 SPITZE:** Wandverkleidung „Wonderland“ imitiert edle Spitze (Elitis)

**5 KLASSISCH:** Die hochwertigen Outdoorteppiche aus der Kollektion „Courtyard“ orientieren sich an zeitgenössischen Mustern (Safavieh)

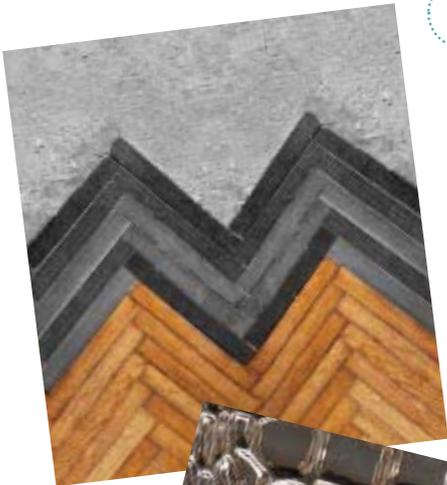
**6 STEINREICH:** Marmorierungen liegen voll im Trend - all seine Facetten entfaltet das edle Gestein auf Textilien, Möbeln & Accessoires (Produktion Deco Home)



1

„Innovative, natürliche Optiken schenken Ihrem Zuhause Freiheit in neuen Dimensionen.“

2



3

**1 KLEIDSAM:** Mit robuster Holzoptik im trendigen Used-Look überzeugt „Carat“ (JOKA) **2 CHAR-MANT:** Die Tapete „Floor“ sieht aus, als würde ein Fischgrätparkett an der Wand aus Beton hinaufklettern (Wall&Deco) **3 AHA-EFFEKT:** Die Fliese „Alligator“ wird von Hand gefertigt und glänzt in angesagter Reptiloptik (Manufaktur Barbara Steinmann) **4 BLÄTTER:** Die Glas-Anhänger in Form von Blättern sind ein Must-have für den kommenden Herbst (Loberon) **5 DEKORATIV:** Die matt schimmernde Dose in Ananasform zieht alle Blicke auf sich (Nordal) **6 SCHMUCK:** Tapeten im Look von Holzplanken oder Steinwänden finden sie in der Carat Kollektion (JOKA)

4



5



6

Kleine Materialkunde:

# Designboden

*Nach Shops, Restaurants und Hotels* erobern Designbeläge zunehmend auch den privaten Wohnbereich, wo sie durch ihre charakteristische Kombination von ästhetischer Optik, naturnaher Anmutung und positiven Gebrauchseigenschaften *immer beliebter werden.*

In Planken- und Fliesenformaten vermitteln sie *die Authentizität des Originals*, bieten aber zudem einen hohen Lauf- und Gehkomfort, Formstabilität, Langlebigkeit und Pflegeleichtigkeit.

Die geringe Aufbauhöhe von nur wenigen Millimetern prädestiniert *die Trend-Böden* für die Renovierung. Gleichzeitig sorgen spezielle Oberflächenvergütungen für eine hohe *Strapazierfähigkeit* und eine lange Lebensdauer.

*Designböden* werden zum Verkleben, als selbsthaftendes System oder zur schwimmenden Verlegung angeboten. Je nach *Objektsituation* lassen sich so Neuverlegungen auch nahezu *ohne größere Verunreinigungen* durchführen.

Designboden  
„Royal Space  
Salt & Pepper“ und  
viele weitere beeindruckende  
Boden-Trends  
finden Sie unter  
[www.joka.de](http://www.joka.de)



Die „Apple Watch“ bietet technische Innovationen und clevere Alltagsstricks (Apple)

*Watch*

# Smart HOME

Heute ist es relativ einfach, sein Zuhause mit diversen Smart-Home-Lösungen ein bisschen intelligenter und damit komfortabler, sicherer und energieeffizienter zu machen

*Kaffeemaschine*

Mit der „GranBaristo Avanti“ kann jede Kaffeespezialität von Ihrem Tablet aus zubereitet werden (Philips)

*Bett*

„Lenoria“ bietet dank vieler Sonderfunktionen exklusiven Schlafkomfort (Hästens)





## Technik

Mit dem „dLAN 650 triple+“ lassen sich alle netzwerkfähigen Geräte in einem Raum direkt mit dem Heimnetz verbinden (Devolo)

TIPP

## Elektronik

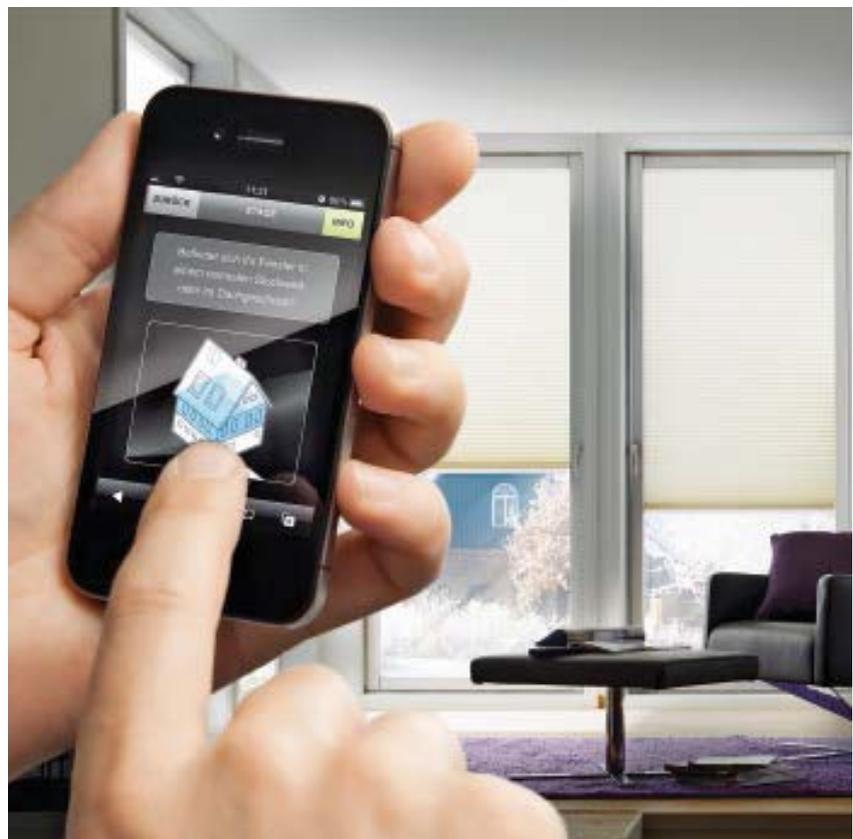


Das „SmartHome Starterpaket“ ist der Grundstein für Ihre intelligente Haussteuerung. Steuern Sie Strom, Wärme und Licht bequem und zentral. Herzstück des Starterpakets ist die „SmartHome Zentrale“, die die intelligente Haussteuerung möglich macht (RWE)

Science-Fiction war gestern – willkommen in Ihrem „intelligenten Zuhause“. Waren sogenannte Smart-Home-Lösungen bis vor Kurzem noch visionär oder aber unbezahlbar, bieten die Hersteller nun tolle Lösungen für ein breites umweltbewusstes Publikum, das sich mehr Sicherheit, Komfort und Energieeffizienz in den eigenen vier Wänden wünscht. Und was einst nur für Neubauten möglich war, lässt sich dank drahtloser Technik nun auch in Altbauten und in Mietwohnungen relativ einfach umsetzen. Wichtigste Voraussetzungen sind der Besitz eines Smartphones oder Tablets, der Internetanschluss und ein bestehendes WLAN-Netz.

App-gestütztes Bedienen des Sicht- und Sonnenschutzes liegt voll im Trend (Duette)

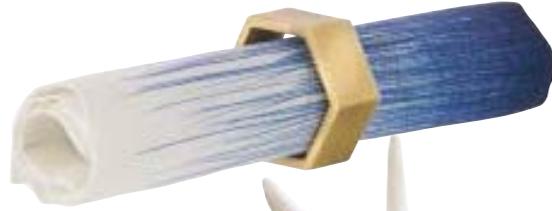
## Smartphone



**BENETZT:**  
Sicherheitsnadeln bilden das Konstrukt der Leuchte „Fibula Lux“ (Sarah Colson)



**AUFGEPEPPT:** Die sechseckigen Serviettenringe in der Trendfarbe Messing bringen Stil auf den Tisch (ferm)



**HALALI:** Das Deko-Geweihsset „Fini“ ist naturgetreu nachempfunden (Loberon)



Ob festlich, verspielt, modern oder romantisch: Wenn Gäste kommen, bereitet das Dekorieren ganz besondere Freude

# Einladend **SCHÖN**



**BESONDERS:**  
Die Kristallglas-Serie „TAC“ besticht durch schlichte Eleganz (Rosenthal)

**FRIESISCH:** Die klassischen „Blue“ Dekore sorgen mit gelben Akzenten für moderne Stimmung (Royal Copenhagen)



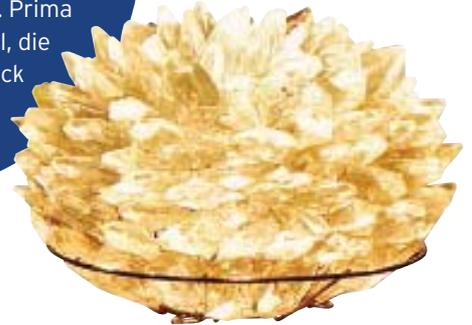
**TIPP****Tischlein deck dich!**

Weiß, Gold und Silber sowie zarte Materialien bestimmen die Tischdeko an einem winterlichen Abend mit Familie & Freunden. Ein toller Deko-Hingucker: Jeden Platz kennzeichnet ein wertvoll funkelnendes Obst der Saison. Prima eignen sich Birnen oder Äpfel, die mit metallicfarbenem Esslack besprüht werden. (The Deli Garage)



**STILVOLL:** Mit elegantem Glaswerk wird der Whisky-Genuss zelebriert (Maisons du Monde)

**SCHMUCK:** Die kugelförmige Tischlampe „Tala“ aus funkelnendem Glas (Loberon)

**LEIDENSCHAFTLICH:**

Historische Zwiebelmotive kombiniert mit den aktuellen Textil- und Fashion-trends machen „Blue“ zum topmodernen Blickfang (Rosenthal)

„Durch das Zusammenspiel von Farbe, Materialien und Licht zaubern Sie im Handumdrehen gemütliche Akzente!“

“





Foto 1: Fotolia, Foto 3: iStockphoto, Foto 4: 123RF

# Wunderbares Thüringen

## TIPP



Foto: Klassik Stiftung Weimar, Jens Hauspurg



### Bauhaus-Museum

Das im ehemaligen Kulissenhaus untergebrachte Bauhaus-Museum vermittelt mit mehr als 300 Exponaten einen Einblick in die Entwicklung des Staatlichen Bauhauses an seinem Gründungsort Weimar. Das sich bereits im Bau befindliche „Neue Bauhaus“ wird voraussichtlich 2018 fertiggestellt.

**Das Bundesland Thüringen bietet Erlebnis pur.** Entdecken Sie eine Vielfalt aus Historie, Tradition, modernem Leben, Architektur, Kunst und Musik verbunden mit einer reizvollen Landschaft zu jeder Jahreszeit

„In Thüringen ist es von einer zur anderen historischen Stadt meist nur ein Katzensprung“



3



Foto: Wartburg Stiftung Eisenach

2



4



5

Foto: Thüringer Tourismus GmbH, André Regenspurger

Das „Biosphärenreservat Vessertal-Thüringer Wald“ ❶ ist eine lebenswerte und vielfältige Kulturlandschaft mit UNESCO-Prädikat. In jeder Jahreszeit erlebt man hier neben der großartigen Natur auch viel traditionelles Handwerk und Brauchtum. Wer über die romantische, erlebnisreiche Berg-, Wiesen- und Waldnatur Thüringens hinaus mehr sucht, dem seien zahlreiche Städte und Kulturstätten im Umfeld empfohlen. So ist beispielsweise die 900-jährige weltbekannte Wartburg in Eisenach ❷ definitiv Zeuge deutscher Geschichte. Die heilige Elisabeth lebte und wirkte dort, Martin Luther übersetzte hier das Neue Testament. Der große Reformator war es auch, der über die Landeshauptstadt Erfurt ❸ einst urteilte: „Erfurt liegt am besten Ort. Da muss eine Stadt stehen.“ Geprägt durch einen der am besten erhaltenen mittelalterlichen Stadtkerne Deutschlands ist die Stadt eine

reizvolle Mischung aus reichen Patrizierhäusern und liebevoll rekonstruierten Fachwerkhäusern. Besonders im Advent schmückt sich Erfurt beeindruckend festlich. Dass der Hesse Goethe und der Schwabe Schiller ❹ ihren Bund in Thüringen gründeten, war kein Zufall. Beide fanden im Herzogtum Sachsen-Weimar-Eisenach, zu dem die nahe Universität Jena gehörte, beste Voraussetzungen: Viele bedeutende Wissenschaftler, Philosophen und Schriftsteller lebten hier. Besonders in der Klassikerstadt Weimar begeben Sie sich auf die Spuren vieler berühmter Persönlichkeiten. Auch die Thüringer Glaskunst ❺ hat Tradition. Der gläserne Christbaumschmuck, der gemäß der Überlieferung im Jahre 1847 in Lauscha erfunden wurde, ist ebenso eine original Thüringer Erfindung wie viele Deko- und Gebrauchsgegenstände sowie technische Geräte aus Glas und zahlreiche Errungenschaften der Glasaugenherstellung.



## DIE ZUTATEN

100 g Zwiebeln  
1 EL Öl  
1/8 l Milch  
1 Brötchen  
600 g Kalbshackfleisch  
(wahlweise Rinderhack  
oder gemischtes Hackfleisch)  
1 Ei (Größe M)  
1–2 TL scharfer Senf  
Salz  
1 EL Butterschmalz  
100 ml Fleischbrühe  
150 g Schlagsahne  
1 Bund Schnittlauch

### BUCH TIPP

#### HEIMAT



Tim Mälzer:  
„Dies hier ist  
mein ganz  
persönlicher  
Blick auf  
Deutschland  
und die deut-  
sche Küche.“

Ein Buch, das Sie inspirieren soll,  
selbst loszulegen und zu entde-  
cken, wie Deutschland schmeckt  
– die Vielfalt beginnt gleich an  
der nächsten Ecke.“

**Mosaik Verlag**

ISBN: 978-3442392742, 19,99 Euro

# FLEISCHPFLANZERL IN RAHM

**1.** Zwiebeln pellen und fein würfeln, in einer Pfanne im heißen Öl glasig dünsten. Milch zugießen, aufkochen, die Pfanne vom Herd ziehen. Brötchen fein würfeln, unterrühren und einweichen, dann mit einer Gabel zu einem feinen Brei zermusen.

**2.** Den Backofen auf 80 Grad Celsius vorheizen.

**3.** Hackfleisch mit der Brötchen-Zwiebel-Mischung, dem Ei und dem Senf in eine Schüssel geben, mit Salz würzen und zu einem glatten Teig verkneten. 12 Fleischpflanzerl formen und in einer Pfanne im heißen Butterschmalz bei mittlerer Hitze 8 bis 10 Minuten braten. Die Fleischpflanzerl herausnehmen und auf einer Platte im Ofen warm stellen.

**4.** Den Bratensatz in der Pfanne mit Fleischbrühe ablöschen und 1 Minute kochen. Schlagsahne zugießen und nach Wunsch dicklich einkochen. Schnittlauch in Röllchen schneiden und zugeben, die Soße mit Salz und Pfeffer würzen und zu den Fleischpflanzerln servieren.

# VORSCHAU

Frühjahr/Sommer 2016



**GEHEIMVERSTECK:** In den handgearbeiteten Schachteln wird stilvoll Schmuck verwahrt (House Doctor)



**MODERN:**  
Tischchen „Less Than 3“ ist ein leichtes Beimöbel (Leitmotiv)



**LOFTSTYLE:**  
Das neue „Piemont“ Kunstleder setzt wohnliche Akzente (JOKA)

Die nächste Ausgabe der „WOHNissimo“ erscheint im März 2016

## IMPRESSUM

**WOHNissimo:** 8. Jahrgang, 15. Ausgabe **Herausgeber:** W. & L. Jordan GmbH, Geschäftsführer: Jörg Ludwig Jordan, Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10, DE-34134 Kassel, [www.joka.de](http://www.joka.de), [marketing@joka.de](mailto:marketing@joka.de) **Verlag:** Winkler Medien Verlag, Nymphenburger Straße 1, DE-80335 München, Tel. +49 89 290011-0, Fax +49 89 290011-99, [www.winkler-online.de](http://www.winkler-online.de), [text@winkler-online.de](mailto:text@winkler-online.de)  
**Chefredaktion:** Gabriela Reckstat **Redaktion:** Fee Ebert (Ltg.), Jens Lehmann **Schlussredaktion:** Monika Sattrasai  
**Art Direktion:** Heike Fäßler **Litho:** Florian Betz, Alexander Weiß, Typoglyph Publishing GmbH, Truderinger Straße 302, DE-81825 München, [www.typoglyph.de](http://www.typoglyph.de) **Druck:** Oberndorfer Druckerei GmbH, AT-5110 Oberndorf **Auflage:** 120 000 Exemplare

copyright: W. & L. Jordan GmbH

## HERSTELLER

### Apaiser

[www.apaiser.com](http://www.apaiser.com)

### Apple

[www.apple.com](http://www.apple.com)

### At Home in the Country

[www.athomeinthecountry.co.uk](http://www.athomeinthecountry.co.uk)

### Broste Copenhagen

[www.brostecopenhagen.com](http://www.brostecopenhagen.com)

### Car Möbel

[www.car-moebel.de](http://www.car-moebel.de)

### Ceramica Globo

[www.ceramicaglobo.com](http://www.ceramicaglobo.com)

### Deco Home

[www.decohome.de](http://www.decohome.de)

### Devolò

[www.devolò.de](http://www.devolò.de)

### Doppler Manufaktur

[www.doppler-manufaktur.com](http://www.doppler-manufaktur.com)

### Duette

[www.duette.de](http://www.duette.de)

### Elitis

[www.elitis.fr](http://www.elitis.fr)

### Ferm Living

[www.de.fermliving.com](http://www.de.fermliving.com)

### Fontana Arte

[www.fontanaarte.com](http://www.fontanaarte.com)

### Forestier

[www.forestier.fr](http://www.forestier.fr)

### Gallotti & Radice

[www.gallottiradice.it](http://www.gallottiradice.it)

### Grohe

[www.grohe.de](http://www.grohe.de)

### Hästens

[www.hastens.com](http://www.hastens.com)

### Helo

[www.helo-sauna.de](http://www.helo-sauna.de)

### HK-living

[www.hkliving.nl](http://www.hkliving.nl)

### House Doctor

[www.housedoctor.dk](http://www.housedoctor.dk)

### JOKA

[www.joka.de](http://www.joka.de)

### Kähler Design

[www.kahlerdesign.com](http://www.kahlerdesign.com)

### Kaldewei

[www.kaldewei.de](http://www.kaldewei.de)

### Kartell

[www.kartell.com](http://www.kartell.com)

### Leitmotiv

[www.leit-motiv.com](http://www.leit-motiv.com)

### Loberon

[www.loberon.de](http://www.loberon.de)

### Maisons du Monde

[www.maisonsdu-monde.com](http://www.maisonsdu-monde.com)

### Manufaktur Barbara Steinmann

[www.steinmann-art.com](http://www.steinmann-art.com)

### Nordal

[www.nordal.eu](http://www.nordal.eu)

### Nymphenburg Porzellan

[www.nymphenburg.com](http://www.nymphenburg.com)

### Oasiq

[www.oasiq.us](http://www.oasiq.us)

### Philips

[www.philips.de](http://www.philips.de)

### Rosenthal

[www.rosenthal.de](http://www.rosenthal.de)

### Royal Copenhagen

[www.royalcopenhagen.com](http://www.royalcopenhagen.com)

### RWE

[www.rwe-smarthome.de](http://www.rwe-smarthome.de)

### Safavieh

[www.safavieh.com](http://www.safavieh.com)

### Sarah Colson

[www.sarahcolson.com](http://www.sarahcolson.com)

### Sebastian Jansson

[www.sebastianjansson.com](http://www.sebastianjansson.com)

### Team 7

[www.team7.at](http://www.team7.at)

### Tom Tailor

[www.tom-tailor.de](http://www.tom-tailor.de)

### Uhle

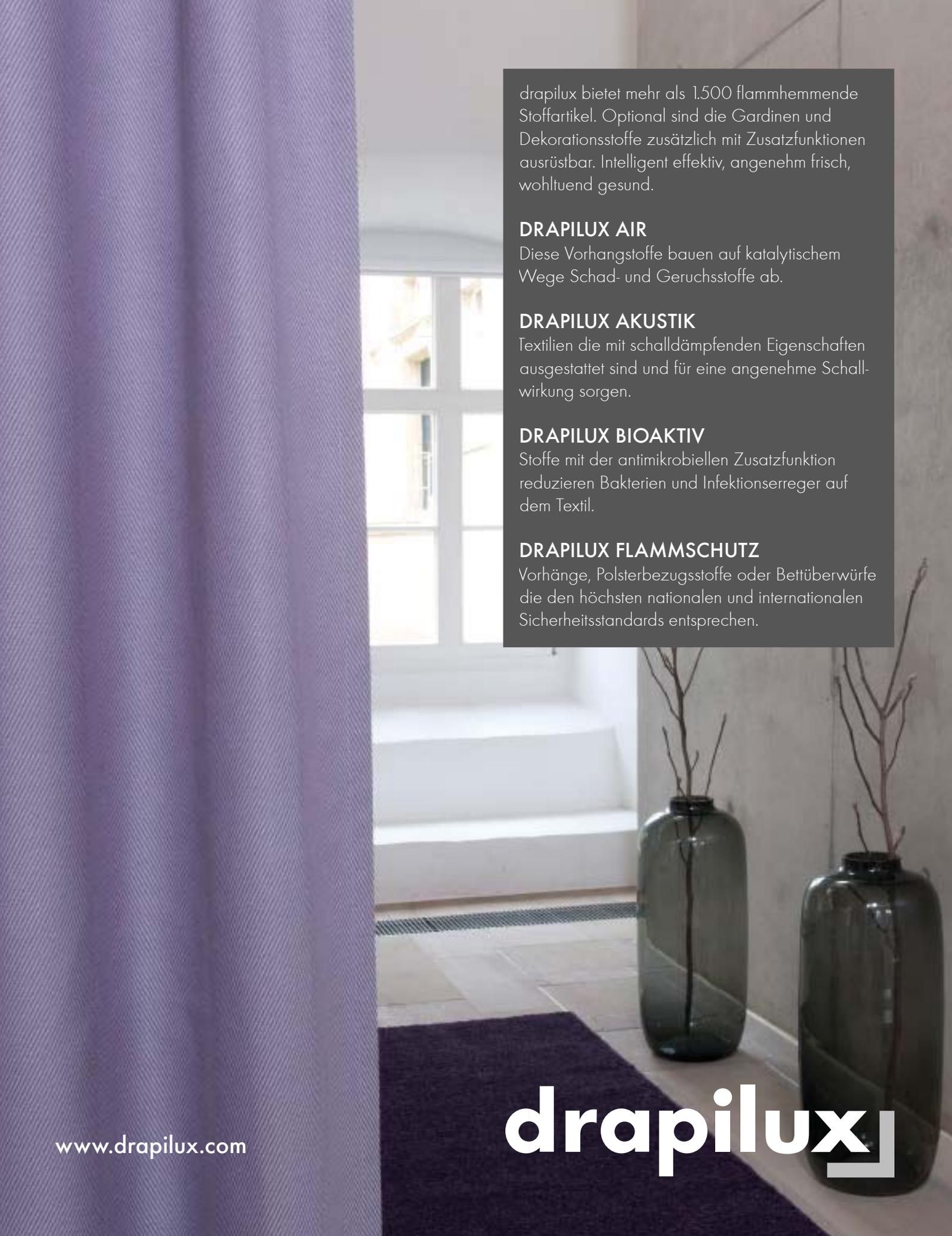
[www.uhle-webpelze.de](http://www.uhle-webpelze.de)

### Vallone

[www.vallone.de](http://www.vallone.de)

### Wall&Decò

[www.wallanddeco.com](http://www.wallanddeco.com)



drapilux bietet mehr als 1.500 flammhemmende Stoffartikel. Optional sind die Gardinen und Dekorationsstoffe zusätzlich mit Zusatzfunktionen ausrüstbar. Intelligent effektiv, angenehm frisch, wohltuend gesund.

#### **DRAPILUX AIR**

Diese Vorhangstoffe bauen auf katalytischem Wege Schad- und Geruchsstoffe ab.

#### **DRAPILUX AKUSTIK**

Textilien die mit schalldämpfenden Eigenschaften ausgestattet sind und für eine angenehme Schallwirkung sorgen.

#### **DRAPILUX BIOAKTIV**

Stoffe mit der antimikrobiellen Zusatzfunktion reduzieren Bakterien und Infektionserreger auf dem Textil.

#### **DRAPILUX FLAMMSCHUTZ**

Vorhänge, Polsterbezugsstoffe oder Bettüberwürfe die den höchsten nationalen und internationalen Sicherheitsstandards entsprechen.